

PUBLICITĀTES PAKALPOJUMU LĪGUMS *Nr. PL/A- 33/16*

DAUGAVPILS PILSĒTAS DOMA
Datums *20.05.2016.*
Indekss *A-2016/363*

Daugavpilī, 2016.gada 3.maijā

Daugavpils pilsētas dome, reģ.Nr. 90000077325, juridiskā adrese K.Valdemāra iela 1, Daugavpils, Domes izpilddirektore Ingas Goldbergas personā, kura rīkojas uz Daugavpils pilsētas domes 2005.gada 11.augusta saistošo noteikumu Nr.5 „Daugavpils pilsētas pašvaldības nolikums” 25.1 punkta pamata (turpmāk – PASŪTĪTĀJS).

SIA „DauTKom Plus”, reģ.Nr.41503028041, juridiskā adrese: Jelgavas iela 1B, Daugavpils, valdes loceklis **Andreja Pankeviča** personā, kurš rīkojas uz Statūtu pamata, (turpmāk – IZPILDĪTĀJS), no otras puses,

ņemot vērā pušu savā starpā 2016.gada 3.martā noslēgto Vispārīgo vienošanos iepirkuma „Daugavpils pilsētas domes publicitātes nodrošināšana laikrakstos” (iepirkuma identifikācijas numurs DPD 2015/140) **B.DAĻĀ „Publikāciju tekstu publicēšana krievu valodā izdotajos laikrakstos”** ietvaros, noslēdza šāda satura līgumu (turpmāk – Līgums):

I. Līguma priekšmets

1. PASŪTĪTĀJS uzdod un IZPILDĪTĀJS apņemas ar saviem intelektuālajiem, materiālajiem un tehniskajiem līdzekļiem, ievērojot šī Līguma noteikumus un saskaņā ar Darba uzdevumu (Līguma pielikums) nodrošināt publikāciju publicēšanu laikraksta “Seičas” 2016.gada 6.maija izlaidumā (turpmāk – PAKALPOJUMS).

II. PAKALPOJUMA nodošanas – pieņemšanas kārtība

2. PAKALPOJUMU izpildi Puses noformē ar pieņemšanas – nodošanas aktu.
3. PASŪTĪTĀJS **10 (desmit) darba dienu** laikā no pieņemšanas – nodošanas akta par izpildītu PAKALPOJUMU saņemšanas pieņem PAKALPOJUMU, parakstot pieņemšanas - nodošanas aktu un iesniedz vienu tā eksemplāru IZPILDĪTĀJAM, vai iesniedz IZPILDĪTĀJAM rakstisku pretenziju. Šādā gadījumā Puses sastāda un paraksta aktu, kurā vienojas par pasākumiem, kas veicami attiecībā uz nekvalitatīvo PAKALPOJUMU vai tā daļas trūkumu novēršanu un labojumu izdarīšanu, ja tas ir iespējams. Gadījumā, ja PAKALPOJUMS vai tā daļa tika nodrošināta nekvalitatīvi un novērst trūkumus vai veikt labojumus nav iespējams, PASŪTĪTĀJS ir tiesīgs pieņemt PAKALPOJUMU ar piezīmi, kuras tas izklāsta rakstiski vai atteikties veikt PAKALPOJUMA apmaksu.

III. Līgumcena un norēķinu kārtība

4. Līgumcena sastāda *euro* 382.50 (trīs simti astoņdesmit divi eiro 50 centi), neskaitot PVN. PVN 21% ir *euro* 80.33 (astoņdesmit eiro 33 centi). Līguma summa pavisam kopā sastāda *euro* 462.83 (četri simti sešdesmit divi eiro 83 centi).
5. PASŪTĪTĀJS veic līguma summas samaksu **15 (piecpadsmit)** dienu laikā pēc Pušu pieņemšanas – nodošanas akta abpusējas parakstīšanas un IZPILDĪTĀJA rēķina saņemšanas dienas.
6. Samaksa par Līgumā noteikto PAKALPOJUMU tiek veikta *euro*, pārskaitot naudu uz IZPILDĪTĀJA norādīto bankas norēķinu kontu.

IV. Pušu tiesības un pienākumi

7. PASŪTĪTĀJA pienākumi:
 - 7.1. ievērot šī Līguma noteikumus, iespēju robežās nodrošināt IZPILDĪTĀJU ar visu informāciju, kas nepieciešama šī Līguma izpildei, kā arī nodrošināt PASŪTĪTĀJA atbildīgo darbinieku līdzdalību šī Līguma izpildē, lai nodrošinātu pienākumu izpildi no PASŪTĪTĀJA puses;

- 7.2. saskaņā ar šajā Līgumā noteikto kārtību izskatīt IZPILDĪTĀJA sagatavoto PAKALPOJUMU atbilstību šī Līgumā un normatīvajos aktos noteiktajām prasībām;
 - 7.3. saskaņā ar šajā Līgumā noteikto kārtību pieņemt IZPILDĪTĀJA atbilstoši šī Līguma prasībām izpildīto PAKALPOJUMU un veikt par to samaksu;
 - 7.4. veikt kontroli par šī Līguma izpildi. Šim mērķim var tikt pieaicināti speciālisti un eksperti.
8. IZPILDĪTĀJA pienākumi:
 - 8.1. ievērot šī Līguma noteikumus, kvalitatīvi izpildot PAKALPOJUMU;
 - 8.2. uzņemties atbildību par normatīvo aktu ievērošanu.
 9. Puses apņemas nekavējoties rakstveidā informēt viena otru par jebkādam grūtībām šī Līguma izpildes procesā, kas varētu aizkavēt savlaicīgu PAKALPOJUMA veikšanu un Līguma izpildi.
 10. IZPILDĪTĀJS apliecina, ka viņa rīcībā atrodas pietiekami daudz darbinieku un nepieciešamo materiālo resursu, kā arī citu līdzekļu, lai savlaicīgi un kvalitatīvi veiktu visus šajā Līgumā noteiktos pienākumus
 11. IZPILDĪTĀJS apliecina, ka tā darbinieki vai citas personas, kas ir vai būs iesaistīti šī Līguma izpildē ir vai tiks iepazīstināti ar nosacījumiem par konfidencialitāti pirms darba uzsākšanas.

V. Pušu sadarbība un pilnvarotās personas

12. Šī Līguma izpildi kontrolē Vispārīgajā vienošanā noteiktie Pušu pārstāvji.
13. Jebkurš oficiāls paziņojums, lūgums, pieprasījums vai cita informācija (izņemot tehniskas dabas informāciju) šī Līguma sakarā tiek iesniegta rakstveidā un tiek uzskatīta par iesniegtu vai nosūtītu tai pašā dienā, ja tā nosūtīta pa faksu vai oficiālo e-pasta adresi, vai nodota personīgi otrai Pusei, ko tas apstiprina ar parakstu. Ja paziņojums nosūtīts kā reģistrēts pasta sūtījums, tad uzskatāms, ka šāds sūtījums ir saņemts 7. (septītajā) dienā pēc tā nodošanas pastā. Visi paziņojumi Pusēm tiek nosūtīti uz šajā Līgumā norādītajām adresēm.

VI. Pušu atbildība

14. IZPILDĪTĀJS izpilda PAKALPOJUMU šajā Līgumā noteiktajā apjomā un termiņā un atbilstoši PASŪTĪTĀJA norādījumiem
15. IZPILDĪTĀJS garantē, ka PAKALPOJUMU veiks rūpīgi, profesionāli un prasmīgi.
16. Publikācijas termiņa neievērošanas gadījumā IZPILDĪTĀJS apņemas maksāt līgumsodu 1 % apmērā no pasūtījuma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10 % no pasūtījuma summas. Līgumsoda samaksa neatbrīvo IZPILDĪTĀJU no tā saistību pilnīgas izpildes.
17. Maksājuma termiņa kavējuma gadījumā, PASŪTĪTĀJS maksā IZPILDĪTĀJAM nokavējuma procentus 0,2 % apmērā no kavētā maksājuma summas par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10 % no pasūtījuma summas.
18. Pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšana neatbrīvo IZPILDĪTĀJU no atbildības par veikto PAKALPOJUMU kvalitāti.

VII. Konfidencialitātes nosacījumi

19. Puses apņemas neizpaust konfidenciālu informāciju, kas kļuvusi zināma Līguma izpildes rezultātā un var kaitēt Pušu interesēm. Iesniedzot konfidenciālu informāciju, Puse rakstveidā norāda, ka tā ir konfidenciāla. Šādas informācijas izpaušana trešajām personām vai publicēšana ir atļauta tikai Pusēm savstarpēji rakstiski vienojoties. Informācijai, kura saskaņā ar normatīvajiem aktiem ir vispārpieejama, nevar noteikt konfidencialitātes statusu.

VIII. Nepārvaramas varas apstākļi

20. Puse tiek atbrīvota no atbildības par pilnīgu vai daļēju Līgumā paredzēto saistību neizpildi, ja šāda neizpilde ir notikusi nepārvaramas varas iestāšanās rezultātā pēc Līguma parakstīšanas dienas kā

posts vai nelaime, kuru nebija iespējams ne paredzēt, ne novērst. Šāda nepārvaramā vara ietver sevī notikumus, kuri iziet ārpus Pušu kontroles un atbildības (dabas katastrofas, ūdens plūdi, ugunsgrēks, zemestrīce un citas stihiskas nelaimes, kā arī karš un karadarbība, streiki, Latvijas valsts varas un pārvaldes institūciju, kā arī pašvaldību institūciju pieņemtie normatīvie akti un norādījumi un citi apstākļi, kas neiekļaujas Pušu iespējamās kontroles robežās).

21. Pusei, kas nokļuvusi nepārvaramas varas apstākļos, bez kavēšanās jāinformē par to otra Puse rakstiski 3 (trīs) darba dienu laikā pēc nepārvaramas varas iestāšanās un, ja tas ir iespējams, ziņojumam jāpievieno izziņa, kuru izsniegušas kompetentas iestādes un kura satur minēto apstākļu apstiprinājumu un raksturojumu.
22. Ja minēto apstākļu dēļ Līgums nedarbojas ilgāk par 3 (trīs) mēnešiem, katrai Pusei ir tiesības atteikties no Līguma izpildes, par to rakstveidā brīdinot otru Pusi vismaz 15 (piecpadsmit) dienas iepriekš. Šajā gadījumā neviena Līguma Puse nevar prasīt atlīdzināt zaudējumus, kas radušies Līguma laušanas rezultātā.

IX. Strīdu izskatīšanas kārtība

23. Puses domstarpības, kas saistītas ar šajā Līgumā paredzēto saistību izpildi, risina vienošanās ceļā. Vienošanās noformē rakstveidā.
24. Ja Puses nevar vienoties, strīdu nodod izskatīšanai Latvijas Republikas tiesā normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā, piemērojot Latvijā spēkā esošos normatīvos aktus.
25. Strīdi vai domstarpības Pušu starpā neatbrīvo tos no saistību, kas noteiktas šajā Līgumā, izpildes.

X. Noslēguma jautājumi

26. Līgums stājas spēkā dienā, kad to parakstījušas abas Puses, un darbojas līdz saistību pilnīgai izpildei.
27. Puses var vienpusēji atkāpties no līguma izpildes rakstiski brīdinot par to otru Pusi 5 (piecas) dienas iepriekš un neatlīdzinot zaudējumus, ja:
 - 27.1. ja vienas puses darbība ir pretrunā ar šo Līgumu;
 - 27.2. ja kāda no Līguma pusēm nepilda ar Līgumu uzņemtās saistības.
28. Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji izbeigt līgumu, brīdinot par to Izpildītāju 10 dienas iepriekš, ja šajā līgumā ietvertu saistību izpilde ir neiespējama vai apgrūtināta sakarā ar būtisku finansējuma samazinājumu un tās rezultātā Pasūtītājs neturpina veikt funkciju vai uzdevumus, kuru nodrošināšanai noslēgts šis līgums, vai arī veic šo funkciju vai uzdevumus samazinātā apjomā.
29. Ikviens Puse ir tiesīga izbeigt šo Līgumu, rakstiski brīdinot par to otru Pusi septiņas dienas iepriekš.
30. Neviena no Pusēm nedrīkst nodot savas tiesības, kas saistītas ar Līgumu un izriet no tā, trešajam personām bez otras Puses rakstiskas piekrišanas.
31. Līgums sastādīts latviešu valodā uz 3 (trijām) lapām ar pielikumiem kopā uz 4 (četrām) lapām un parakstīts 2 (divos) eksemplāros ar vienādu juridisko spēku, katrai PUSEI pa vienam eksemplāram.

XI. Pušu rekvizīti

PASŪTĪTĀJS

Daugavpils pilsētas dome

reģ.Nr. 90000077325

Kr. Valdemāra ielā, Daugavpils, LV-5401

Izpildītore
I. Goldberga



Daugavpils pilsētas domes
Sabiedrisko attiecību un mārketinga
nodaļas vadītāja

I. Andija

IZPILDĪTĀJI

SIA „DauTKom Plus”

reģ. Nr.41503028041 ,

Jelgavas iela 1B, Daugavpils, LV-5404

Valdes loceklis
A.Pankevičs



Daugavpils pilsētas domes
Centralizēto iepirkumu nodaļas jurists

J. Bārtulis

2016.gada 6. maijā

Sastapots!

Elīna Elvinsone

2016.g. 6. maijā

Daugavpilī, 2016. gada 3. maijā

DARBA UZDEVUMS

SIA "DauTKom Plus" piedāvā Daugavpils pilsētas domei izvietot: Nedēļas pasākumu afišu laikraksta "Seičas" 06.05.2016. numurā. Afiša tiks izvietota laikraksta "Seičas" 44. lappusē (krāsaina); afišas laukuma izmērs 382.50 cm² (25.5 cm x 15 cm) (izmaksas par 1cm² sastāda 1.00 Eur + PVN 21%); kopējās izmaksas EUR 382.50 un PVN 21% EUR 80.33, kopā ar PVN 21% izmaksas sastāda EUR 462.83 (četri simti sešdesmit divi euro astoņdesmit trīs centi).

НЕСКУЧНАЯ НЕДЕЛЯ

Мы продолжаем знакомить своих читателей с наиболее важными культурно-развлекательными мероприятиями недели.

Мы уверены, что каждый сможет найти для себя что-то интересное, ведь скучных и пустых недель в нашем городе не бывает. Читайте и не говорите потом, что не знали!

● В пятницу, 6 мая, Центр белорусской культуры приглашает на творческий вечер автора и исполнителя стихов Анатолия Байко под названием «Воспоминания. Размышления. Фантазия...» Начало вечера в 18:00.

Детско-юношеский центр «Яуниба» отмечает свое 70-летие большим праздничным концертом во Дворце культуры. Начало в 16:00.

● В субботу, 7 мая, во Дворце культуры пройдет молодежный конкурс-шоу «Дива». Начало в 17:00.

В Даугавпилском театре можно посмотреть оперетту «Тайна Мистера Инкс» (режиссер Олег Шапошников). Начало в 19:00, спектакль на русском языке.

Также в субботу откроется мо-

День матери и знаменитый хор из Санкт-Петербурга

тосезон Run Number One. Сбор участников в 10:00 в Даугавпилской крепости, в 12:00 на картодроме «Блазма» начнется мотопраздник. В программе – концерт группы Sera & Asoti, выступление команды Streetbike freestyle STUNTRIDING из Литвы, демонстрация мотоциклов, конкурсы с призами для детей и взрослых и т. д.

● В воскресенье, 8 мая, в концертном зале Дома Единства состоится концерт «От сердца к сердцу», посвященный Дню матери. На сцену выйдут танцевальный коллектив Pienurpe (руководители Инга Плиуле и Инесе Зупчикя), фольклорный ансамбль Džizmeite (руководитель Лудия Вайнаде), вокальная студия Perlejas (руководитель Ивета Устинова).

балетная студия Antra (руководитель Расиса Титкова) и победитель конкурса маленьких вокалистов Saļu saļņi 2015 Янис Зупчикя. Начало концерта в 14:00.

Во Дворце культуры в 14:00 начнется отчетный и благотворительный концерт детского хореографического коллектива Avotinis (руководитель Людмила Ношкова).

● В понедельник, 9 мая, детская театральная группа «Улыбающаяся радуга» Центра пол-

ской культуры приглашает на премьеру спектакля, посвященного Дню матери. Спектакль состоится в Государственной польской гимназии имени Юзефа Пилсудского, начало в 17:00.

● Во вторник, 10 мая, во Дворце культуры пройдет концерт, посвященный 95-летию Даугавпилской русской средней школы-лицея и Дню матери. Начало в 17:30.

В рамках Дней искусств в 16:00 в Даугавпилской средней школе дизайна и искусств Saules skola откроется выставка творческих работ преподавателей «Розовые очки». Также с 16:00 до 17:00 в Saules skola пройдет художественная акция учащихся детской художественной школы.

● В четверг, 12 мая, в концертном зале Дома Единства состоится концерт всемирно известного коллектива – хора Государственной Академической капеллы Санкт-Петербурга (Россия). Дирижер – народный артист Советского Союза, лауреат государственных премий Российской Федерации Владислав Чернушенко. Концерт пройдет в рамках традиционных Дней славянской культуры, его организаторы – Центр латышской культуры и

Центр русской культуры при поддержке Даугавпилской городской думы.

В первом отделении концерта в Даугавпилсе прозвучат произведения Д. Бортнянского, А. Архангельского, Г. Свиридова, С. Рахманинова и других композиторов России. Во втором отделении хор исполнит русские народные песни в оригинальных аранжировках. Начало концерта в 18:00.

Не забывайте: в Центре искусств Марка Ротко работают шесть новых экспозиций. Это выставка кукол «Сон белых лилий» Ольги Рель, фотовыставка, посвященная основоположнику профессиональной фотографии в Латвии Мартиньшу Бушлеру, и фотовыставка I Международного симпозиума фотографов, а также экспозиция современного латвийского искусства Untitled («Без названия»), включающая в себя произведения 70 авторов, портретная графика Банюты Анчане и «Небо» – живопись Барбары Гайле. Все выставки продлятся до июля 2016 года.

Также с 24 апреля в Центре Ротко можно посмотреть шесть новых оригиналов мэтра абстрактного экспрессионизма из коллекции детей художника – Кристофера Ротко и Кейт Рот-

ко-Прицель. В отборе картин Ротко сохранен прежний принцип, позволяющий охватить все периоды творчества: ранний (одна картина), сюрреалистический (две картины), переходный (одна картина) и классический (две картины).

В Центре польской культуры до 10 июня можно ознакомиться с фотовыставкой «Кукульчье» – 25».

В Даугавпилском краеведческом и художественном музее до 22 мая работает выставка «Улыбка» Ассоциации художников Даугавпилского региона. На выставке представлены работы 33 художников разных школ и направлений всего же названная Ассоциация насчитывает в своих рядах 48 человек. Она существует с 1998 года, за это время объединение художников организовало множество выставок в городах Латвии; члены Ассоциации активно участвуют также в зарубежных выставках в России, Франции, Дании, Норвегии, Испании, Узбекистане и т. д.

Страница подготовлена в сотрудничестве с отделом общественных отношений и маркетинга Даугавпилской гордумы

PASŪTĪTĀJS

Daugavpils pilsētas dome

Saskaņots:
I. Andija

I. Goldberga



IZPILDĪTĀJS

SIA „DauTKom Plus”

I. Plavoka

